



FITNESS-SMARTWATCH/ ACTIVITY TRACKING SMARTWATCH/ MONTRE FITNESS CONNECTÉE SFW200

(DE) (AT) (CH)

FITNESS-SMARTWATCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

ACTIVITY TRACKING SMARTWATCH

Operation and safety notes

(FR) (BE)

MONTRE FITNESS CONNECTÉE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

FITNESS-SMARTWATCH

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

SMARTWATCH FITNESS

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

FITNESS CHYTRÉ HODINKY

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

FITNES SMARTWATCH

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

RELOJ INTELIGENTE CON MONITOR DE ACTIVIDAD

Instrucciones de utilización y de seguridad

(DK)

FITNESS SMARTWATCH

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

SMARTWATCH

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(HU)

FITNESS-OKOSÓRA

Kezelési és biztonsági utalások

(SI)

PAMETNA URA ZA FITNES

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila










DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB/IE	Operation and safety notes	Page	28
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	51
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	77
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	101
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	125
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	148
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	171
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	195
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	218
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	243
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	267

Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana 127
Úvod	Strana 127
Použití ke stanovenému účelu	Strana 128
Rozsah dodávky	Strana 128
Pokyny k ochranným značkám	Strana 128
Technické údaje	Strana 128
Popis dílů	Strana 129
Bezpečnostní pokyny	Strana 130
Bezpečnostní pokyny pro akumulátory	Strana 130
Obecné informace o výrobku	Strana 131
Odolnost proti vodě (IP68)	Strana 131
Před prvním použitím	Strana 131
Nabíjení akumulátoru	Strana 132
Vyměňte náramek	Strana 132
První nastavení aplikace	Strana 132
Obsluha	Strana 134
Přizpůsobit ciferník	Strana 134
Navigace	Strana 134
Synchronizace	Strana 134
Vlivy na přesnost měření	Strana 134
Aktivita	Strana 135
Detekce tepu srdce	Strana 135
Spánek	Strana 135
Sport	Strana 136
Sdílení	Strana 137
Alarm/připomenutí	Strana 138
Počasí	Strana 139
Dlouhé sezení	Strana 139
Stopky	Strana 139
Kamera	Strana 139
Nastavení	Strana 140
BT hudba	Strana 140
Časovač	Strana 140
Obsah kyslíku v krvi	Strana 141

Nastavení aplikace SilverCrest Watch	Strana 141
Můj profil	Strana 141
Denní cíl	Strana 141
Připojit hodinky	Strana 141
Ciferník	Strana 141
Najít chytré hodinky	Strana 141
Připojte se ke Google Fit (Android)	Strana 141
Vytvořit připojení ke Apple Health (iOS)	Strana 141
Oznámení	Strana 141
Počasí	Strana 141
Závěrka fotoaparátu	Strana 142
Aktualizace firmwaru	Strana 142
Resetujte	Strana 142
Nastavení systému	Strana 142
Nápověda a zpětná vazba	Strana 144
Uživatelská příručka zařízení	Strana 144
Zásady ochrany osobních údajů	Strana 144
Odvolat souhlas	Strana 144
Zvláštní systémová oprávnění	Strana 144
Odstraňování chyb	Strana 145
Čištění a péče	Strana 145
Skladování při nepoužívání	Strana 145
Zlikvidování	Strana 145
Zjednodušené ES prohlášení o shodě	Strana 146
Záruka	Strana 146
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 146
Servis	Strana 146
Příloha	Strana 147
Vývojový diagram zobrazovacích symbolů	Strana 147

Použitá výstražná upozornění a symboly

Zobrazené symboly jsou použity v návodech, na obalu a na výrobku:

	NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek smrt nebo těžké zranění.		VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Varování, které je opatřeno tímto symbolem a slovem „VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!“, poukazuje na možné nebezpečí exploze. Pokud se takové varování nedodrží, může se s sebou přinášet vážná zranění nebo smrt a případné věcné škody. Postupujte podle pokynů v tomto varování, abyste zabránili těžkým zraněním, ohrožení života či nebezpečí vzniku škod na majetku!
	VAROVÁNÍ! Tento symbol se signální slovem „VAROVÁNÍ“ označuje ohrožení s středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.		Tato příkazová značka upozorňuje na nošení vhodné ochranné rukavice! Postupujte podle pokynů v tomto varování pro zamezení poranění rukou objekty nebo kontaktu s horkými nebo chemickými látkami!
	OPATRNĚ! Tento symbol se signální slovem „OPATRNĚ“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.		Stejnoseměrný proud/napětí
	VÝSTRAHA! Tento symbol se signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje nebezpečí možného poškození majetku.		Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.
	UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ poskytuje další užitečné informace.		

FITNESS CHYTRÉ HODINKY

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci.

Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

- Tento výrobek spadá do kategorie informační elektroniky. Jakmile budete mít výrobek připojen k mobilnímu zařízení, můžete použít funkce v plném rozsahu. Výrobek je určen k vyhodnocování sportovních aktivit uživatele. Pro tento účel se zaznamenávají následující parametry:

- Kroky
- Kalorie
- Doba trvání činnosti
- Srdeční tep
- Délka spánku

- Výrobek je vhodný pro použití s následujícími systémy: iOS od verze 8.0 nebo novější, Android™ verze 6.0 nebo vyšší, Bluetooth V 5.0. Výrobek slouží jen pro soukromé účely, komerční využití není dovoleno.

● Rozsah dodávky

- Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda jsou všechny díly v řádném stavu.
- Pokud zjistíte poškození nebo chybějící části, obraťte se na prodejce, kde jste tento výrobek zakoupili.
- Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- 1 Fitness chytré hodinky
- 1 Nabíjecí kabel
- 1 Uživatelská příručka zařízení
- 1 Krátký návod k použití

● Pokyny k ochranným značkám

- USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Slovní označení a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc.
K jakémukoli použití těchto značek společnosti OWIM GmbH & Co. KG dochází v souladu s licencí.

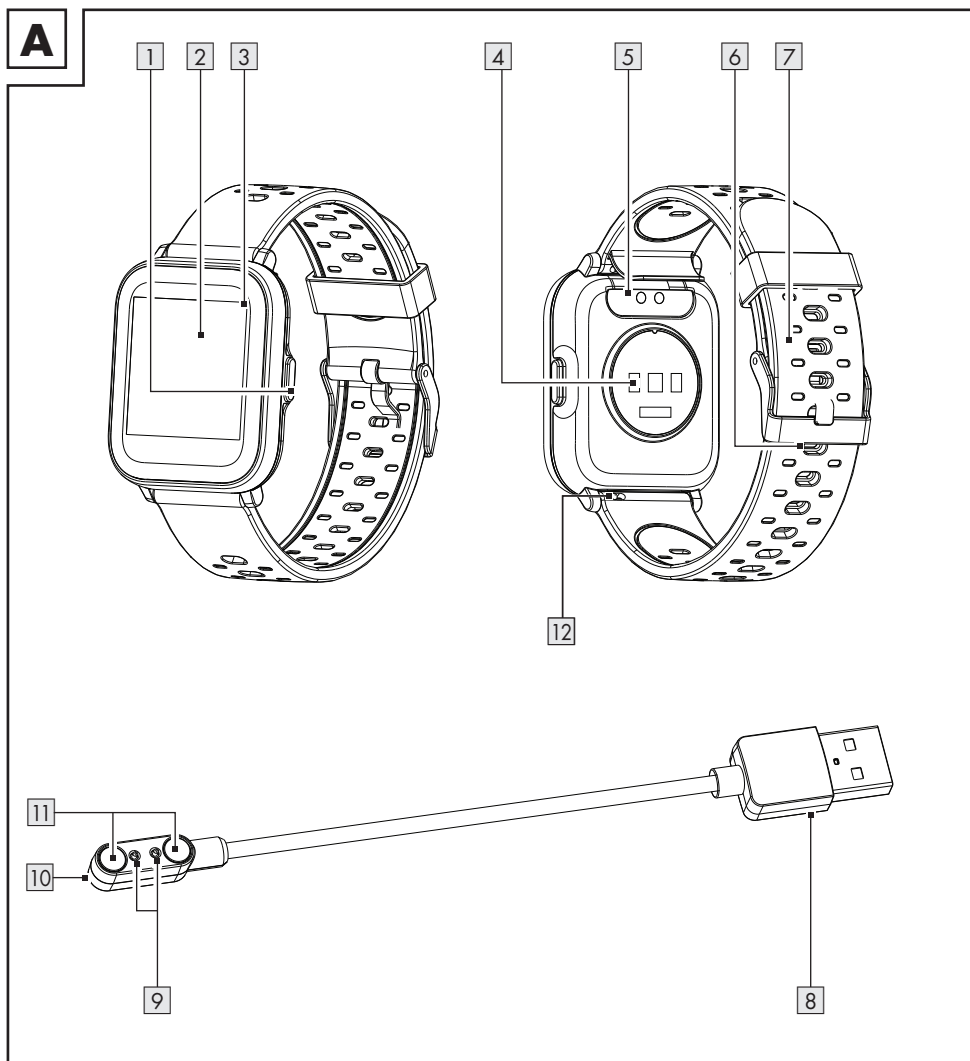
- Značka a název značky SilverCrest jsou majetkem příslušných vlastníků.
- Apple, iOS a App Store jsou registrované značky společnosti Apple Inc. v USA a dalších zemích.
- Android, Gmail, Google Play a Google Assistant jsou registrované obchodní značky společnosti Google Inc.

Všechny ostatní názvy a výrobky mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

● Technické údaje

Verze Bluetooth:	V 5.0
Dosah Bluetooth:	≤ 10 m
Nabíjecí napětí:	5 V
Nabíjecí proud:	cca 160 mA
Doba nabíjení:	cca 1,5 h
Čipová sada:	8762C (od společnosti Realtek)
Frekvenční pásma:	2402–2480 MHz
Max. vysílací výkon:	3,6 dBm
Trvání provozu:	cca 6 dní doby běhu akumulátoru (podle používání)
Akumulátor:	3,7 V, 200 mAh, 0,74 Wh, Li-Po-akumulátor (nevyměnitelný)
Rozměry:	cca 26 x 3,68 x 1,2 cm (D x Š x V)
Hmotnost:	cca 35 g
Provozní teplota:	+5 až +35 °C
Skladovací teplota:	0 až +45 °C
Vlhkost vzduchu (bez kondenzace):	25 až 90 %
Druh ochrany IP:	IP68

● Popis dílů



1 Tlačítko

2 Displej

3 Kryt

4 Snímač srdečního tepu/kyslíku v krvi

5 Nabíjecí kontakty

6 Přezka

7 Náramek hodinek

8 Konektor USB typu A

9 Nabíjecí kolíky

10 Nabíjecí adaptér

11 Magnety

12 Pružinový kolík (na každou stranu náramku)



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, DEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

V případě poškození v důsledku nedodržení této uživatelské příručky zařízení se vaše záruka ruší! Za následné škody se nepřebírá žádná odpovědnost! V případě škody na majetku nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržáním bezpečnostních pokynů se nepřebírá žádná odpovědnost!

- Před každým použitím: Výrobek pravidelně kontrolujte na případná poškození. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající nebezpečí.
- Tento výrobek není hračka pro děti.
- Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu.

⚠ NEBEZPEČÍ! Riziko udušení! Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Vždy udržujte balicí materiál mimo dosah dětí. Balicí materiál není hračka.

- Nikdy výrobek neotvírejte. Neodborné opravy mohou vést k významným nebezpečím pro uživatele. Nechávejte opravy provést vždy vhodnému odborníkovi.
- Neobsluhujte výrobek během řízení vozidla. Je nebezpečné odvrátit pohled ze silnice a nechat se rozptýlovat.
- Výrobek není vhodný pro zdravotní použití. Výrobek pomáhá při výpočtu uběhnuté vzdálenosti a kalorií spálených během tréninku. Než začnete s pravidelným tréninkem, konzultujte svého lékaře.

- Chraňte výrobek před silnými nárazy, vibracemi, přímým slunečním zářením a nečistotami.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, nedodržáním uživatelské příručky zařízení či zásahy ze nepovolovaných na výrobku.
- Nezavádějte do výrobku žádné předměty a udržujte ostré předměty dostatečně daleko od výrobku.
- Pokud máte implantovaný kardiostimulátor nebo defibrilátor poraďte se před nošením výrobku se svým lékařem.
- Na výrobek nestavte žádné těžké předměty. Na výrobek nevyvíjejte žádný tlak.
- Vyhýbejte se silným magnetickým polím (např. reproduktorům). Nedodržení tohoto pokynu může vést k nepřesným měřením.
- Sůl a teplá voda může způsobit korozi kovových částí. Odstraňte výrobek před návštěvou sauny, protože se rozdílem teplot může tvořit kondenzace. Existuje riziko poškození výrobku.



Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Vestavěný akumulátor nemůže být odebrán nebo nahrazen uživatelem. Nikdy neotvírejte kryt.

- Neházejte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem nikdy do ohně.
- Nevystavujte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem mechanické zátěži.
- Tento výrobek se nesmí používat v explozivním prostředí.

Riziko vytečení akumulátorů

- Vyhnete se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly mít vliv na tento výrobek se zabudovaným akumulátorem, např. na radiátorech/přímém slunečním světlo.
- Zabraňte kontaktu vyteklých chemikálií s kůží, očima a sliznicemi! Opláchněte místa, která přišla do styku s kyselinou z baterie, ihned čistou vodou a bez prodlení vyhledejte lékaře!



NOSTE OCHRANÉ

rukavice! Vytékající nebo poškozené akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit chemická poleptání. V tomto případě použijte vhodnou ochrannou rukavici.

- Při likvidaci je třeba upozornit na to, že tento výrobek obsahuje akumulátor.

Riziko poškození výrobku

- Tento výrobek neobsahuje žádné části, které by mohly být udržovány uživatelem.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiný otevřený oheň na výrobek nebo vedle něj.
- Výrobek okamžitě vypněte, pokud si všimnete kouře, neobvyklého hluku nebo zápachu. Pokud k tomu dojde během nabíjení, odpojte výrobek okamžitě z USB portu.
- Náhlá kolísání teplot mohou způsobit kondenzaci uvnitř výrobku. V tomto případě nechte aklimatizovat tento výrobek nějakou dobu před dalším jeho použitím, aby nedošlo ke zkratu!

VAROVÁNÍ!

- Během provozu nebo nabíjení výrobek ničím nezakrývejte. V opačném případě se výrobek mohl zahřát.

VAROVÁNÍ! Rádiové rušení!

- Nepoužívejte výrobek v letadlech, nemocnicích, provozních místnostech nebo v blízkosti lékařských elektronických systémů. Rádiové vlny by mohly omezit funkčnost citlivých elektrických zařízení.
- Mezi výrobkem a kardiostimulátorem nebo implantabilními kardiovertery defibrilátory musí být zachována minimální vzdálenost 20 cm, protože elektromagnetické záření může ovlivnit funkčnost kardiostimulátorů.
- Rádiové vlny by mohly způsobovat rušení sluchadel.
- OWIM GmbH & Co KG nezodpovídá za rušení rozhlasových a televizních přijímačů vyplývajících z neoprávněné úpravy tohoto výrobku.

- OWIM GmbH & Co KG nepřebírá žádnou další zodpovědnost za použití nebo výměnu komponent, které nejsou distribuovány OWIM. Uživatel výrobku je plně zodpovědný za opravu poruch způsobených takovými neoprávněnými úpravami tohoto výrobku, jakož i za výměnu takových komponent.

⚠ VÝSTRAHA! Zajistěte, aby

- do výrobku nevnikla žádná cizí tělesa a aby
 - při použití volitelného napájecího adaptéru USB byl respektována její uživatelská příručka zařízení.
- V případě bezdrátového přenosu dat, nelze vyloučit příjem dat neoprávněnými třetími stranami.

i Aktualizace operačního systému

- Aby byl výrobek udržen na stavu techniky, je nutné, abyste vždy aktualizovali operační systém svého chytrého telefonu. Provádějte pravidelné aktualizace operačního systému.

● Obecné informace o výrobku

● Odolnost proti vodě (IP68)

Chráněno proti stříkající vodě, vodou a prachem (Norma IEC 60529: Třída IP68)

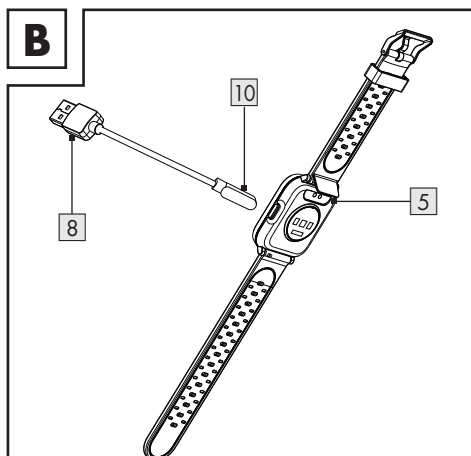
- i UPOZORNĚNÍ:** Odolnost proti vodě není trvalým znakem. Výrobek můžete nosit v každodenním životě. Mytí rukou, sprchování, deště nebo podobné situace/aktivity výrobek nepoškodí. Výrobek je chráněn proti ponoření (maximální hloubka je 1 metr až 30 minut).

● Před prvním použitím

Po rozbalení výrobku:

- Nabijte výrobek (podrobnosti najdete v části „Nabíjení akumulátoru“).
- Nabijte výrobek včas. Výkonnost akumulátoru se snižuje, pokud je napětí po delší dobu příliš nízké.

● Nabíjení akumulátoru



1. Spojte konektor USB typu A [8] s volným USB portem svého počítače nebo s napájecím adaptérem USB (neobsažen).
2. Spojte nabíjecí adaptér [10] s nabíjecími kontakty [5] na zadní straně výrobku. Nabíjecí adaptér je magneticky držen ve své poloze.
3. Začátek nabíjení je indikován na displeji [2].
4. Když je akumulátor plně nabitý: Odpojte nabíjecí adaptér [10] od výrobku a vytáhněte konektor USB typu A [8] z portu USB.

❗ UPOZORNĚNÍ:

- Nabíjecí adaptér [10] lze použít pouze v poloze znázorněné na obrázku B.
- Zajistěte, aby byly nabíjecí kolíky [9] správně zasunuty do nabíjecích kontaktů [5].
- Výrobek se automaticky zapne, jakmile je připojen k USB portu.
- Výrobek nemůže být během procesu nabíjení provozován.
- Na dotykovém displeji [2] se zobrazí stav nabití.
- Cyklus nabíjení (nabíjecí proud: cca 160 mA) trvá cca 1,5 hodiny.

● Vyměňte náramek

1. Zasuňte pružinový kolík [12] každého náramku dovnitř.
2. Sejměte náramky a bezpečně je uložte.
3. Nasadte kompatibilní nový náramek a zajistěte oba pružinové kolíky, dokud nezapadnou na místo.

❗ UPOZORNĚNÍ:

- Kompatibilní náramky mohou obsahovat různé varianty pružinových kolíků.
- Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku zařízení k volitelnému náramku, abyste zajistili pevné a bezpečné nošení. V opačném případě se může náramek uvolnit a chytré hodinky mohou být poškozeny.
- Dbejte také na to, aby byla šířka náramku kompatibilní s chytrými hodinkami. Doporučená šířka je 20 mm.

● První nastavení aplikace

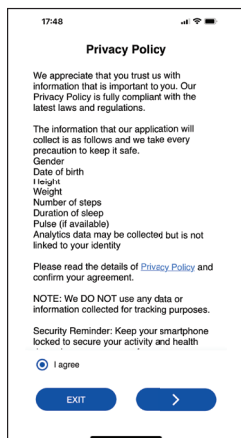
❗ UPOZORNĚNÍ:

- Všechny snímky obrazovky jsou z aplikace Android verze 10 nebo iOS verze 13.3. Starší verze softwaru mohou podléhat funkčním omezením.
- Aktualizace firmwaru může vést ke změnám funkčnosti aplikace.
- Recepty slouží výhradně jako reference. Mezi verzemi iOS a Android mohou být mírné rozdíly.

Příprava

- Stáhněte si aplikaci **SilverCrest Watch** s QR kódem na balení.
- Kód QR lze také nalézt na nálepce na displeji chytrých hodinek.
- Nainstalujte aplikaci **SilverCrest Watch**.
- Aktivujte funkci Bluetooth svého mobilního přístroje.

1. Otevřete aplikaci.



2. Přečtěte si **Zásady ochrany osobních údajů**.
3. Klepněte na **Souhlasím** a následně na **>**.
- i UPOZORNĚNÍ:** Plně funkce chytrých hodinek mohou být využity pouze tehdy, když je zvolena volba **Souhlasím**.
4. Podle aplikace nastavte své osobní údaje (např. jméno, pohlaví, narozeniny, hmotnost, výška, délka kroku, cíle atd.).



5. Klepněte na **i** pro spuštění párování chytrých hodinek a aplikace.

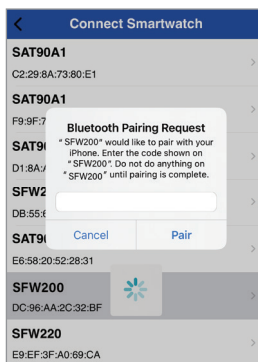
6. Aktivujte funkci Bluetooth chytrých hodinek: Stiskněte krátce tlačítko **1**.

Poslední 4 číslice adresy MAC chytrých hodinek se zobrazují na displeji **2**. To znamená, že před použitím musíte chytré hodinky nejprve připojit k aplikaci.



- i UPOZORNĚNÍ:** Pokud po hledání nebyly nalezeny žádné chytré hodinky, přejedte obrazovku aplikace prstem směrem dolů. Krátkým stisknutím tlačítka **1** znovu aktivujte funkci Bluetooth.

7. Klepněte na **Spojit s výrobkem: SFW200** zapnut.



8. Zadejte tento 6 místný číselný klíč do aplikace pro dokončení procesu párování.
9. Klepněte na **Spárovat**.
- i UPOZORNĚNÍ:** Uživatelské rozhraní párování Bluetooth může na různých chytrých telefonech vypadat rozdílně.

● **Obsluha**

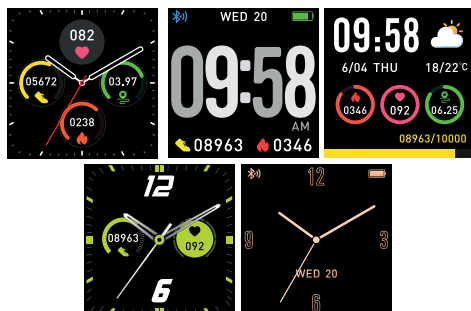
- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Recepty slouží výhradně jako reference. Mezi verzemi iOS a Android mohou být mírné rozdíly.

● **Přizpůsobit ciferník**

- Touto funkcí můžete individuálně přizpůsobit ciferník chytrých hodinek.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka **1** aktivujete displej **2**.
- V časovém režimu klepnete na displej **2** pro přechod do režimu výběru ciferníků.
- Chcete-li přepnout na jeden ze 5 dostupných ciferníků, přejeďte prstem doleva nebo doprava.



- Klepněte krátce na displej **2** pro potvrzení upřednostňovaného ciferníku.

- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Fotografie pořízené přímo kamerou mobilního zařízení můžete také použít jako ciferník.

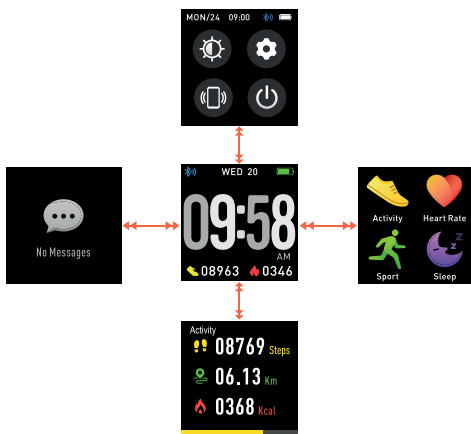
Aplikace SilverCrest Watch

- Otevřete ve svém mobilním zařízení aplikaci **SilverCrest Watch** a otevřete nabídku **Nastavení** .
- Klepněte na **Zobrazit ciferník**.
- Po potvrzení výběru volby ciferníku aplikace automaticky aktualizuje ciferník výrobku prostřednictvím Bluetooth.
- Aktualizace trvá cca 1 minutu.

● **Navigace**

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka **1** aktivujete displej **2**.
- Přejeďte prstem přes displej **2**, pro navigaci do různých podnabídek.
- Přejetím prstu doleva, nahoru, doprava nebo dolů se můžete dostat do různých oblastí. Tyto oblasti jsou podrobně popsány níže.



● **Synchronizace**

- Synchronizujte chytré hodinky s aplikací **SilverCrest Watch** a zkontrolujte svá data v mobilním zařízení.

Ruční synchronizace výrobku

- Ujistěte se, že je výrobek spojen s vaším mobilním přístrojem.
- Otevřete aplikaci **SilverCrest Watch**.
- Vyberte kartu **Domů** .
- Přejetím prstem dolů po displeji synchronizujte data chytrých hodinek s aplikací.

● **Vlivy na přesnost měření**

- Nesprávné nošení výrobku vede k chybám měření.
- Upravte náramek výrobku tak, aby výrobek správně seděl kolem Vašeho zápěstí.



Náramek umístěn správně a pevně na zápěstí



Příliš volný

● Aktivita



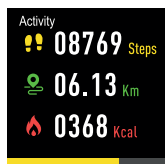
Touto funkcí si můžete prohlížet svá data aktivit.

i UPOZORNĚNÍ: Chytré hodinky automaticky zaznamenávají vaše denní údaje o činnostech.

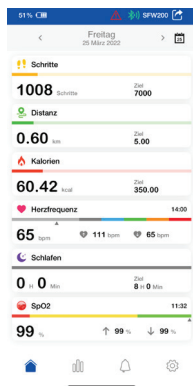
Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka **1** aktivujete displej **2**.
- Přejed'te prstem doleva přes displej **2** a dostanete se do přehledu režimů.
- Klepněte na režim **Aktivita**.

i UPOZORNĚNÍ: Případně můžete po aktivaci displeje přejet prstem nahoru po displeji **2** a přejít přímo do režimu aktivity.



Chytré hodinky



Aplikace

- Aplikace poskytuje denní, týdenní nebo měsíční přehled vašich dat.

● Detekce tepu srdce



Touto funkcí můžete monitorovat svůj srdeční tep.

Aplikace SilverCrest Watch

- Otevřete ve svém mobilním zařízení aplikaci **SilverCrest Watch** a otevřete nabídku **Nastavení**.
- Klepněte na **Detekce tepu srdce**.
- Můžete nastavit preferovaný časový interval pro automatické měření srdečního tepu.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka **1** aktivujete displej **2**.
- Přejed'te prstem doleva přes displej **2** a dostanete se do přehledu režimů.
- Klepněte na režim **Srdeční tep**.
- Chytré hodinky měří a zobrazují aktuální srdeční tep.

● Spánek

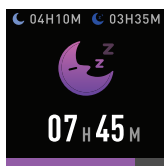


Touto funkcí si můžete prohlížet svá spánková data.

i UPOZORNĚNÍ: Chytré hodinky automaticky zaznamenávají údaje o vašem spánkovém chování.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka **1** aktivujete displej **2**.
- Přejed'te prstem doleva přes displej **2** a dostanete se do přehledu režimů.
- Klepněte na režim **Spánek**.
- Zobrazí se spánková data.



Chytré hodinky



Aplikace

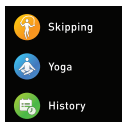
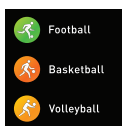
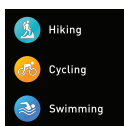
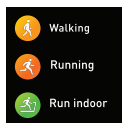
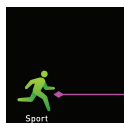
● Sport



Touto funkcí umožňuje nastavit různé druhy sportu a měřit příslušná data aktivit.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejeďte prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Klepněte na režim **Sport**.



- Posunutím prstu nahoru nebo dolů na displeji [2] zobrazíte různé aktivity, které lze zaznamenávat.

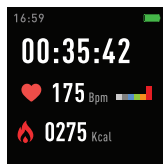
- Výrobek umožňuje zaznamenat následující činnosti:

- Chůze
- Běh
- Běh uvnitř
- Horská turistika
- Cyklistika
- Plavání
- Fotbal
- Basketbal
- Volejbal
- Badminton
- Stolní tenis
- Baseball
- Skákání
- Jóga

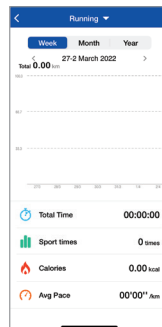
- Zvolte režim své činnosti podle toho tak, že krátce poklepete na displej [2].
- Nastavte cílovou hodnotu kalorií.
- Klepněte na **Start** na displeji [2] a zahajte svou aktivitu. Výrobek začne odpočítávat a zaznamenává data.

Chůze, Běh, Běh uvnitř, Horská turistika

- Přejeďte prstem dolů po displeji [2] pro zobrazení dalších naměřených hodnot.

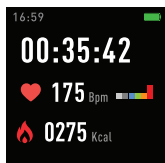


Chytré hodinky

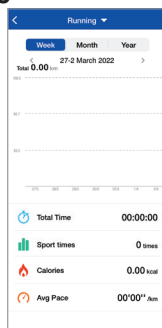


Aplikace

Cyklistika, Plavání, Fotbal, Basketbal, Volejbal, Badminton, Stolní tenis, Baseball, Skákání, Jóga



Chytré hodinky



Aplikace

- Když jste svou aktivitu ukončil, stlačte tlačítko **1**.
- Klepněte **▶** pro pokračování záznamu nebo **■** pro ukončení záznamu.
- Pokud jste vybrali **■**, klepnutím na ikonu zaškrtnutí ukončíte režim **Sport**. Po klepnutí na ikonu X bude nahrávání pokračovat.
- Data se ukládají do výrobku a lze je prohlížet v aplikaci **SilverCrest Watch**.

UPOZORNĚNÍ: Pokud je doba záznamu kratší než 2 minuty a bylo dokončeno méně než 200 kroků, neuloží se žádná data.

● Sdělení



Tato funkce umožňuje zobrazit zprávy z různých aplikací.

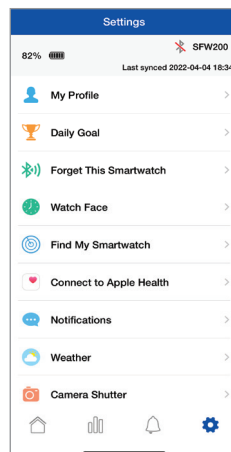
Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka **1** aktivujete displej **2**.
- Přejeďte prstem doleva přes displej **2** a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejeďte prstem nahoru po displeji **2**.
- Klepněte na režim **Sdělení**.
- Klepnutím na příslušnou zprávu zobrazíte další podrobnosti.

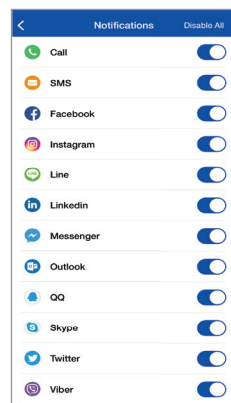
UPOZORNĚNÍ: Pokud je k dispozici více vyrozumění, zobrazí se jedno po druhém přejetím prstem nahoru nebo dolů na displeji **2**. Po zobrazení zprávy ze seznamu zmizí.

Aplikace SilverCrest Watch

- Můžete vybrat aplikace, ze kterých chcete dostávat zprávy.
- Otevřete ve svém mobilním zařízení aplikaci **SilverCrest Watch** a otevřete nabídku **Nastavení**.



- Klepněte na **Oznámení**.
- Aktivujte nebo deaktivujte přijímání oznámení ze zobrazených aplikací.



- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Pokud je ikona vedle aplikace, kterou prohlédnete, šedá, je tato aplikace deaktivována a na Vašich chytrých hodinkách se vyzobrazení nezobrazí.

● Alarm/připomenutí



Touto funkcí můžete zapnout nebo vypnout připomenutí.

Chytré hodinky

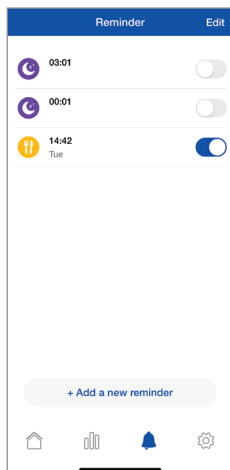
- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejeďte prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejeďte prstem dolů po displeji [2].
- Klepněte na režim **Alarm**.
- Klepněte na ikonu + a přidejte nový alarm.
- Můžete vybrat různé typy alarmů, čas a opakování.

Aplikace SilverCrest Watch

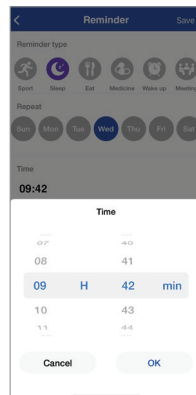
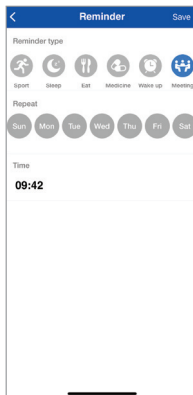
- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** V aplikaci **SilverCrest Watch** můžete nastavit až 5 připomenutí.

Seřizení

- Otevřete aplikaci a zvolte funkci **Budíky**.



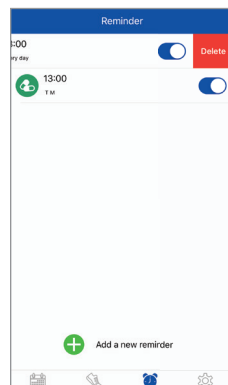
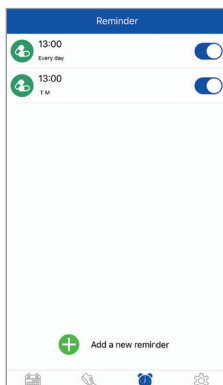
- Přidání nového připomenutí: Klepnutím na **+ Přidat nový budík**.
- Vyberte **Typ budíku**:
 - **Sport**
 - **Spánek**
 - **Jídlo**
 - **Medicína**
 - **Budíček**
 - **Schůzka**



- Zadejte den v týdnu a čas. Pro potvrzení klepněte na **OK**.
- Klikněte na **Uložit** pro aktivaci alarmu. Po spuštění alarmu se na displeji [2] zobrazí symbol hodin a výrobek vibruje.

- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Nastavení je k dispozici teprve po příští synchronizaci výrobku.

Odstranit



- **iOS:**
 - Posuňte připomenutí doleva.
 - Poté klikněte na možnost **Odstranit**.
- **Android:**
 - Klikněte na **Upravit**.
 - Klepněte na –.


● Počasí



Touto funkcí si můžete prohlížet aktuální data počasí.

Aplikace SilverCrest Watch

Chcete-li zobrazit povětrnostní podmínky na displeji [2] chytrých hodinek, musíte nejprve zadat své aktuální místo pobytu v aplikaci a poté synchronizovat aplikaci s výrobkem.

- Otevřete ve svém mobilním zařízení aplikaci **SilverCrest Watch** a otevřete nabídku **Nastavení** .
- Klepněte na **Počasí**.
- Zadejte svou aktuální polohu, aby se aktualizovaly přesné povětrnostní podmínky ve vaší poloze.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejed'te prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejed'te prstem dolů po displeji [2].
- Klepněte na režim **Počasí**.
- Zobrazí se údaje o počasí pro nastavené místo.

● Dlouhé sezení



Touto funkcí můžete zapnout nebo vypnout upozornění na pohyb.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejed'te prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.

- Přejed'te prstem dolů po displeji [2].
- Klepněte na režim **Sezení**.
- Zapněte nebo vypněte upozornění.

● Stopky



Pomocí této funkce můžete měřit časy.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejed'te prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejed'te prstem dolů po displeji [2].
- Klepněte na režim **Stopky**.
- Klepněte na ▶ pro spuštění stopek.

● Kamera



Tato funkce umožňuje spustit fotografickou funkci Vašeho telefonu pomocí Vašich chytrých hodinek.

Chytré hodinky


- **UPOZORNĚNÍ:** Zajistěte, aby byla aktivována aplikace **SilverCrest Watch**.
- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejed'te prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejed'te prstem dolů po displeji [2].
- Klepněte na ikonu kamery.
- Připojené mobilní zařízení odpočítává od 3 a pořídí fotografii.
- Fotografie se uloží do příslušné fotografické aplikace Vašeho mobilního zařízení.

● Nastavení



Touto funkcí můžete provést různá nastavení.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejeďte prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejeďte prstem dolů po displeji [2].
- Klepněte na režim **Nastavení** , abyste přešli do podnabídek.

Najděte telefon

- Přejeďte prstem po displeji [2] a klepněte na **Najděte telefon**. Vaše mobilní zařízení vibruje a vydá poplach, abyste je mohli najít.

Jas

- Nastavte jas displeje [2].

Obrazovka vypnuta

- Nastavte dobu, po které se má displej [2] vypnout.

i UPOZORNĚNÍ: Delší doba snižuje kapacitu baterie.

Změňte ciferník

- Vyberte požadovanou volbu (viz část „Přizpůsobit ciferník“).

Jazyk

- Zvolte požadovanou řeč.

Resetujte

- Tato funkce slouží k obnovení výchozích továrních hodnot výrobku.

Vypnout

- Klepněte na **Vypnout** pro vypnutí výrobku.

● Systém

- Potáhněte prstem po displeji [2] a klepněte na **Systém**, pro zobrazení následujících informací:
 - Adresa MAC Bluetooth
 - Číslo verze firmwaru
 - Název přístroje

● Bluetooth

- Funkci Bluetooth lze v případě potřeby kdykoli zapnout nebo vypnout.

● BT hudba



Touto funkcí můžete ovládat různé audio aplikace svého mobilního zařízení.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejeďte prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejeďte prstem dolů po displeji [2].
- Klepněte na režim **BT hudba**.
- Spuštění nebo pozastavení přehrávání audia.

i UPOZORNĚNÍ: Aktivuje se přehrání naposledy aktivní aplikace Spuštění nebo pozastavení přehrávání audia Vašeho mobilního zařízení. Pokud jste například nedávno poslouchali audioknihu a potom chcete poslouchat hudbu, musíte nejprve spustit aplikaci Hudba ve svém mobilním zařízení.

● Časovač



Touto funkcí můžete aktivovat časovač.

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka [1] aktivujete displej [2].
- Přejeďte prstem doleva přes displej [2] a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejeďte prstem dolů po displeji [2].

- Klepněte na režim **Časovač**.
- Nastavte požadovaný čas a klepněte na tlačítko OK. Časovač se spustí a odpočítává.

● Obsah kyslíku v krvi



Touto funkcí můžete zaznamenávat svůj obsah kyslíku v krvi (SpO₂).

Chytré hodinky

- Krátkým stisknutím tlačítka 1 aktivujete displej 2.
- Přejed'te prstem doleva přes displej 2 a dostanete se do přehledu režimů.
- Přejed'te prstem dolů po displeji 2.
- Klepněte na režim **SpO₂**.
- Měření se spustí a naměřené hodnoty se zobrazí po 1 minutě.

● Nastavení aplikace SilverCrest Watch

- Otevřete ve svém mobilním zařízení aplikaci **SilverCrest Watch** a otevřete nabídku **Nastavení**

● Můj profil

- Nastavte své osobní údaje, jako je pohlaví, narozeniny, hmotnost, výška, délka kroku při chůzi a při běhu.

● Denní cíl

- Otevřete **Nastavení**
- Klikněte na **Denní cíl**.

Daily Goal	
Steps	3000 >
Distance	5.00 km >
Calories	500.00 kcal >
Sleep	8.0 Hour >

- Tato funkce umožňuje nastavit vaše cíle, například počet **Kroky**, ušlá **Vzdálenost**, spálené **Kalorie** a délku a kvalitu spánku **Spánek**.

● Připojit hodinky

- Otevřete **Nastavení** v aplikaci a klepněte na **Připojit hodinky**.

i **UPOZORNĚNÍ:** Tato funkce je k dispozici pouze v dosahu Bluetooth a pokud nejsou s aplikací spárovány žádné chytré hodinky.

● Ciferník

- Vyberte požadovaný ciferník (viz část „Přizpůsobit ciferník“).

● Najít chytré hodinky

- Tuto funkci použijte, pokud nemůžete najít své chytré hodinky.
- Po aktivaci chytré hodinky vibrují.

● Připojte se ke Google Fit (Android)

- Pokud zvolíte tuto funkci, budete požádáni o zadání své e-mailové adresy.
- Vaše zaznamenaná data budou exportována do Google Fit (což vyžaduje uživatelský účet). Vaše činnosti budou sledovány automaticky.

● Vytvořit připojení ke Apple Health (iOS)

- Pokud vyberete tuto funkci, můžete exportovat data (např. kroky, spánek, chůze, běh) z výrobku do aplikace Apple Health.

● Oznámení

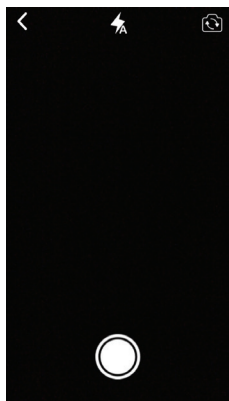
- Pokud tuto funkci vyberete, můžete nastavit, které aplikace v mobilním zařízení chcete dostávat upozornění na své chytré hodinky.


● Počasí

- Vyhledejte město, pro které chcete zobrazit údaje o počasí.

● Závěrka fotoaparátu

- Otevřete **Nastavení**  a kliknutím na **Závěrka fotoaparátu** vstoupíte do režimu fotoaparátu na výrobku a mobilním zařízení.



- Klepněte na displej  pro pořízení fotografie, která se uloží na vašem mobilním zařízení.

- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Pořízení fotografie můžete také provést stisknutím fototlačítka na vašem mobilním zařízení. Fotografie by pak mohla být za určitých okolností uložena na jiném místě na vašem mobilním zařízení.

● Aktualizace firmwaru

- Jakmile bude vydána nová verze firmwaru, aplikace vás na to upozorní.

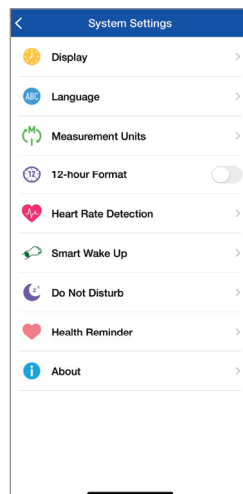
● Resetujte

- Tato funkce vymaže všechna data z výrobku a obnoví jej na tovární nastavení.

● Nastavení systému

- Otevřete **Nastavení** .

- Klikněte na **Nastavení systému**.

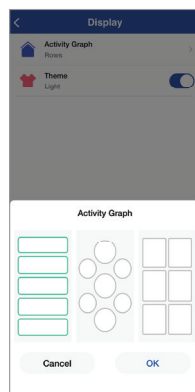


- Můžete nastavit následující body:

- **Obrazovka**
- **Jazyk**
- **Měrné jednotky**
- **12hodinový formát**
- **Detekce tepu srdce**
- **Chytré rozsvícení**
- **Nerušit**
- **Připomenutí stavu**
- **O aplikaci**

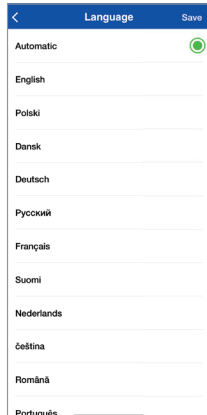
Obrazovka

- Výběrem požadovaného vzoru změníte zobrazení aplikace na kartě **Domů**.



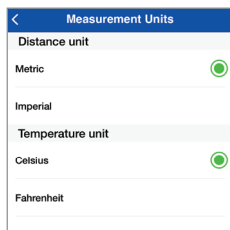
Jazyk

- Vyberte jazyk používaný v aplikaci.



Měrné jednotky

- Vyberte požadované jednotky pro vzdálenosti a teplotu.



- ① **UPOZORNĚNÍ:** Nastavení je k dispozici teprve po příští synchronizaci výrobku.

12hodinový formát

- Vyberte formát, který chcete použít k zobrazení času.

= 12 hodinový formát

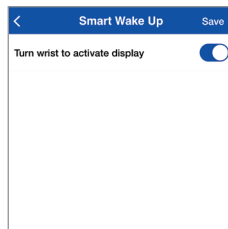
= 24 hodinový formát

- ① **UPOZORNĚNÍ:** Ve formátu 12 hodin se na displeji zobrazí AM nebo PM.

AM = ante meridiem = před polednem

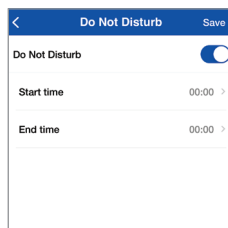
PM = post meridiem = po poledni

Chytré rozsvícení



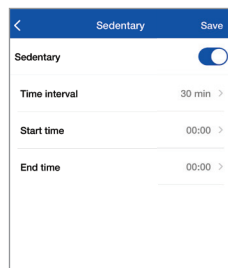
- Pomocí této funkce můžete gestem zapnout displej [2]. Když je funkce aktivována, můžete zvednutím ruky zapnout displej.

Nerušit



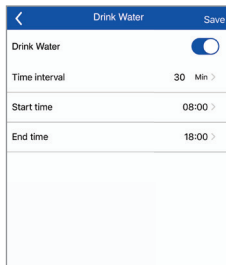
- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení** období, ve kterém nechcete být rušeni (např. v noci).
- Během nastaveného období výrobek přejde do režimu spánku.

Připomenutí stavu: Sezení



- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení** období, ve kterém má výrobek sledovat trvání vaší nečinnosti.
- Nastavte **Časový interval** (např. 30 minut), ve kterém výrobek vyše vibrační signál, aby vám připomněl zahájení vaší činnosti.

Připomenutí stavu: Pitný režim



- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení**, aby vám vybrané aplikace mohly posílat připomenutí o příjmu tekutin.
- Nastavte **Časový interval** (např. každých 30 minut), ve kterém budete dostávat připomenutí týkající se vašeho příjmu tekutiny.
- Pokud byste měli pít vodu, výrobek v nastaveném období vibruje.

O aplikaci

- Tato karta (na stránce **Nastavení systému**) zobrazuje číslo verze aplikace.

● Náповěda a zpětná vazba

Diagnóza

- Získejte informace o kontrole oprávnění, kontrole aktualizací aplikací a kontrole aktualizací firmwaru.

Časté dotazy a zpětná vazba

- Získejte informace o různých tématech, včetně důležitých pokynů, uživatelské příručky nebo řešení problémů s aplikací nebo chytrými hodinkami.

● Uživatelská příručka zařízení

- Zobrazit úplnou uživatelskou příručku zařízení: Poté klikněte na možnost **uživatelská příručka zařízení**.
- Výrobek přesměruje na webové stránky společnosti Lidl.
- Zadejte číslo IAN 396652_2110 a vyhledejte uživatelskou příručku zařízení.
- Stáhněte si uživatelskou příručku zařízení.

● Zásady ochrany osobních údajů

- Zobrazit úplnou uživatelskou příručku zařízení: Poté klikněte na možnost **Zásady ochrany osobních údajů**.

● Odvolat souhlas

- Tuto možnost můžete zvolit kdykoli. Jakmile potvrdíte, že svůj souhlas odvoláte, všechna data uložená v aplikaci budou vymazána a budou obnovena tovární nastavení.

● Zvláštní systémová oprávnění

- Ukažte zvláštní systémová oprávnění požadovaná pro určité funkce: Klepněte na **Zvláštní systémová oprávnění**.

● **Odstraňování chyb**

Následující tabulka vám pomůže odstranit malé problémy:

Závada	Řešení
Neexistuje žádné spojení mezi výrobkem a mobilním zařízením.	Vypněte a opět zapněte funkci Bluetooth na svém mobilním zařízení. Opět spusťte navazování spojení. Mobilní zařízení vypněte a opět ho zapněte. Aktivujte viditelnost mobilního zařízení v nabídce Bluetooth. Přeinstalujte aplikaci SilverCrest Watch na mobilním zařízení.
Ne všechna měřená data jsou přenášena.	Pokud jste výrobek za posledních 7 dnů nesynchronizovali s aplikací SilverCrest Watch , budou starší data přepsána. Pravidelně synchronizujte výrobek s aplikací.
Nesprávný výpočet vzdáleností.	Zkontrolujte, zda jste správně zadali svou výšku těla a délku kroku. Výrobek počítá přibližné vzdálenosti na základě velikosti uživatele.

● **Čištění a péče**

- Výrobek čistěte suchou a nežmolující utěrkou. Ideální je čisticí hadřík na brýle.
- Po každém použití očistěte náramek hodinek vlažnou vodou nebo jemným mýdlovým roztokem a houbou. Osušte všechny díly hadříkem.
- Pot a nečistoty poškozují funkci senzoru.
- K čištění výrobku nepoužívejte tvrdé, drsné předměty ani čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

● **Skladování při nepoužívání**

- Skladujte výrobek na suchém, bezprašném, před přímým slunečním zářením chráněném místě.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, plně předem nabijte vestavěný akumulátor, abyste prodloužili jeho životnost. Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, pravidelně nabíjejte vestavěný akumulátor. To je nezbytné pro zachování akumulátoru.

● **Zlikvidování**

- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Před předáním výrobku někomu dalšímu, likvidací nebo vrácením výrobci: Vymažte z výrobku všechna data. Tzv. „Resetujte Activity Tracker“ odstraní všechna data z výrobku (viz „**Resetujte**“).

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek:



Výrobek je recyklovatelný, podléhá rozšířené zodpovědnosti výrobce a likviduje se odděleně.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběren, sběren zužitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

● Zjednodušené ES prohlášení o shodě

Tímto společnost OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NĚMECKO prohlašuje, že výrobek FITNESS CHYTRÉ HODINKY HG09289A/HG09289B/HG09289C, odpovídá směrnicím 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Úplný text ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.owim.com

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opořebením (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Ze záruky je rovněž vyloučeno snížení vodotěsnosti. Vodotěsnost není trvalou vlastností a proto se musí příslušné díly pravidelně ošetřovat. Vezměte na vědomí, že otevřením a opravou hodin nebo hodinek osobami, které k tomu nejsou oprávněny, zaniká nárok na záruku.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 396652_2110) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

☉ CZ Servis Česká republika

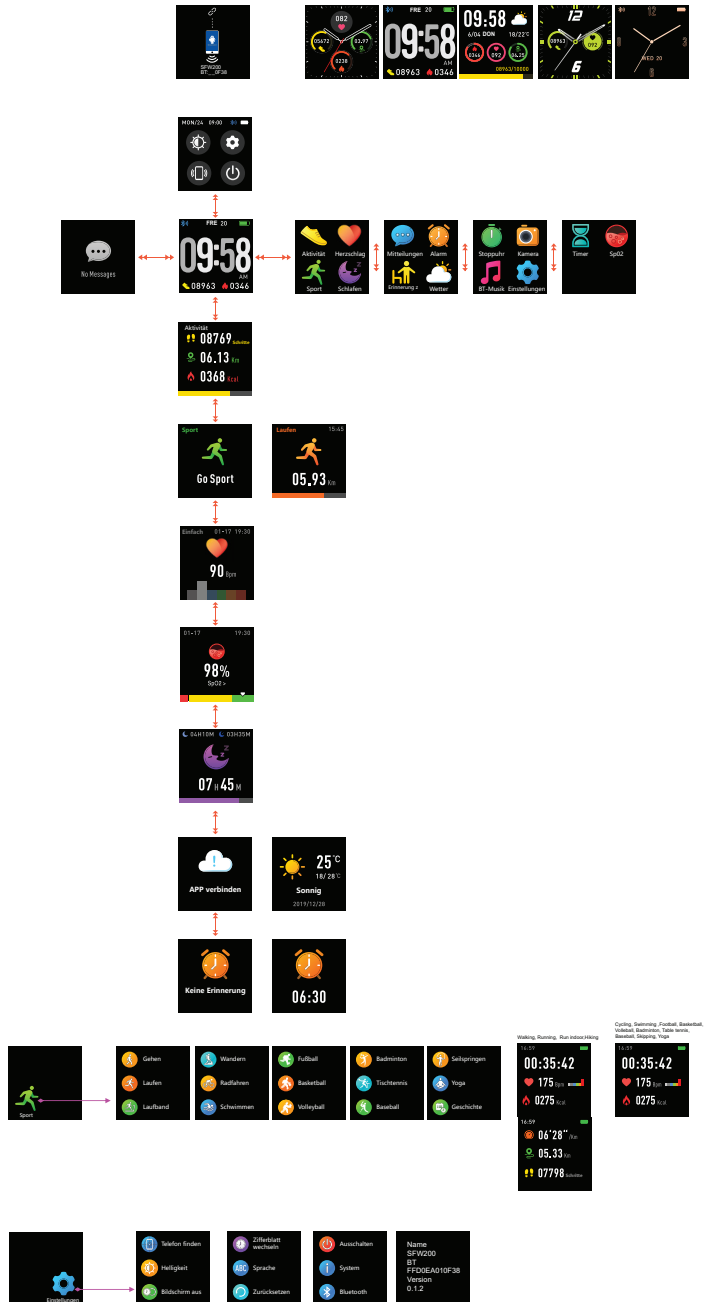
Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



● Příloha

● Vývojový diagram zobrazovacích symbolů



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09289A/HG09289B/HG09289C

Version: 06/2022

IAN 396652_2110

